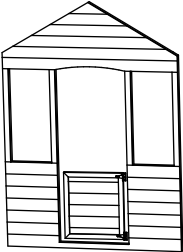
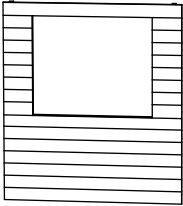
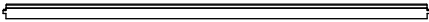
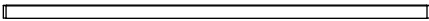
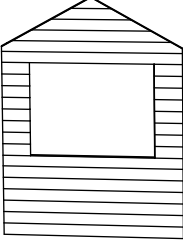
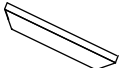
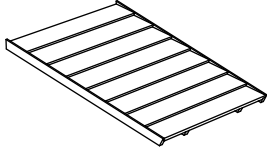
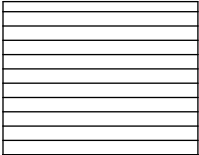
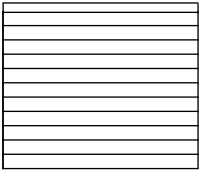
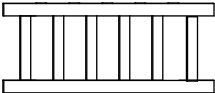


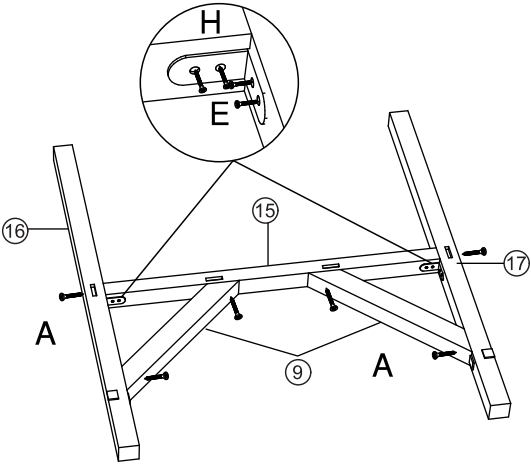
- Ⓓ Spielhaus Treppe 197x156x197 cm
- Ⓕ Escaliers de la maison de jeu 197x156x197 cm
- Ⓘ Scale del teatro 197x156x197 cm
- Ⓐ Speelhuis trappen 197x156x197 cm
- Ⓔ Lekstuga trappor 197x156x197 cm
- Ⓒ Schody pro domeček 197x156x197 cm
- Ⓔ Schody do herne 197x156x197 cm
- Ⓓ Scări casă de joacă 197x156x197 cm



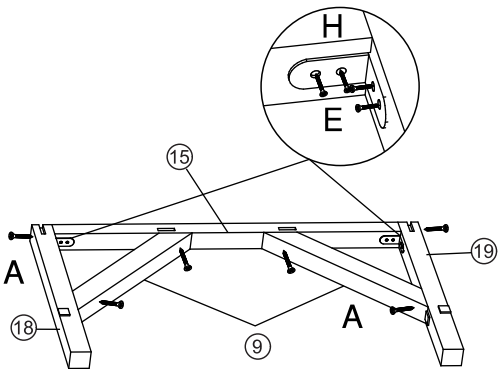
- Ⓓ Montageanleitungen
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓘ Istruzioni di montaggio
- Ⓐ Montage instructies
- Ⓔ Monteringsanvisningar
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓔ Montážny návod
- Ⓓ Instrucțiuni de asamblare

1		1x	15		2x
			16		1x
			17		1x
			18		1x
			19		1x
2		2x	20		2x
			21		2x
			22		2x
			23		2x
3		1x	A	 3.5*60mm	32x
			B	 3.5*50mm	28x
			C	 3.5*40mm	12x
			D	 3.5*35mm	49x
			E	 3.5*25mm	88x
4		6x	F	 3.0*22mm	30x
5		1x	G		1x
6		4x	H		18x
7		2x	I		4x
8		2x	J		2x
9		8x	K	 M3*100mm	8x
10		2x			
11		1x			
12		1x			
13		1x			
14		1x			

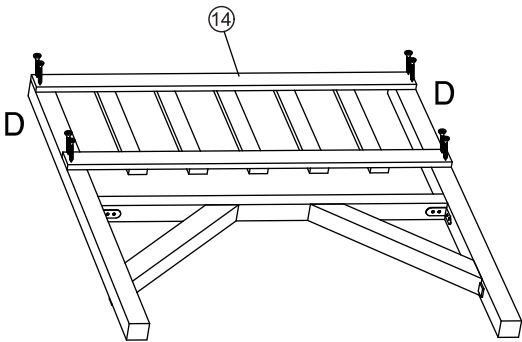
1 A*6 ; E*8 ; H*2



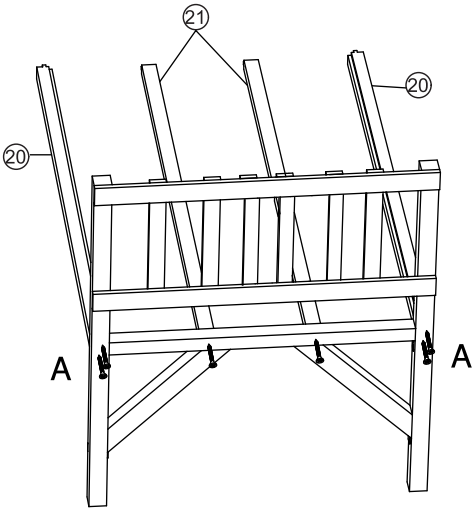
2 A*6 ; E*8 ; H*2



3 D*8

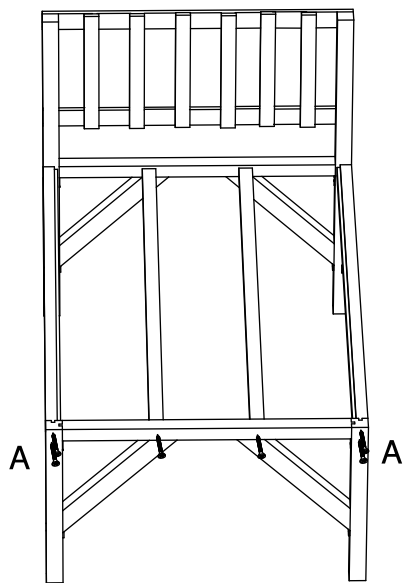


4 A*6



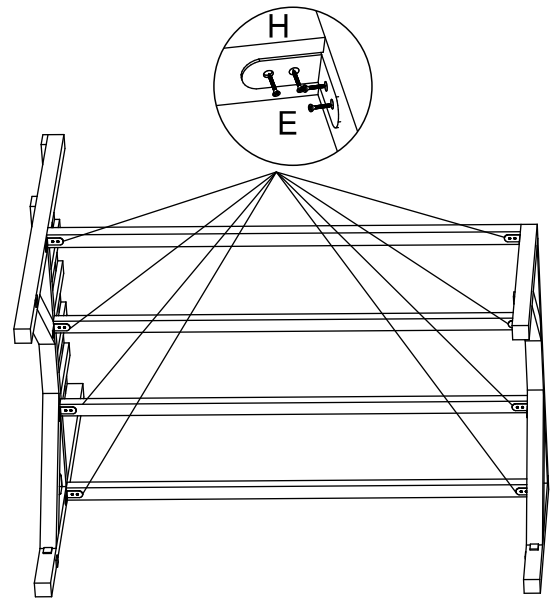
5

A*6



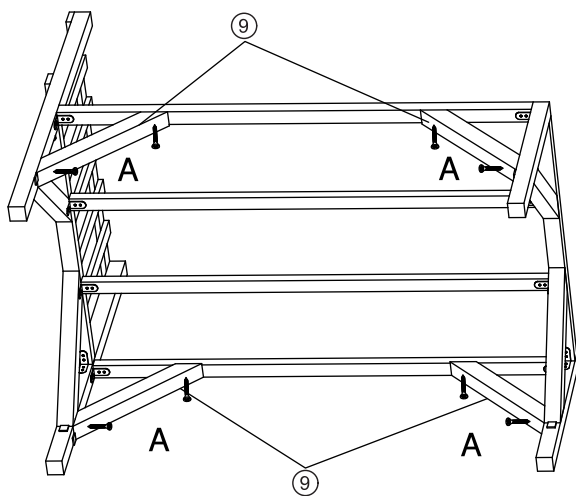
6

E*32 ; H*8



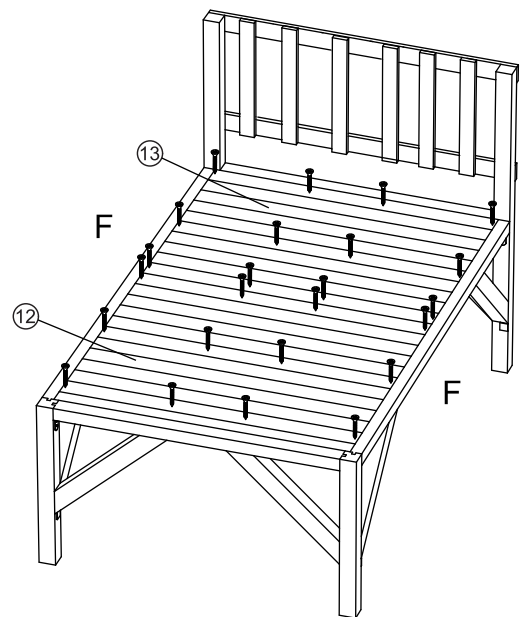
7

A*8

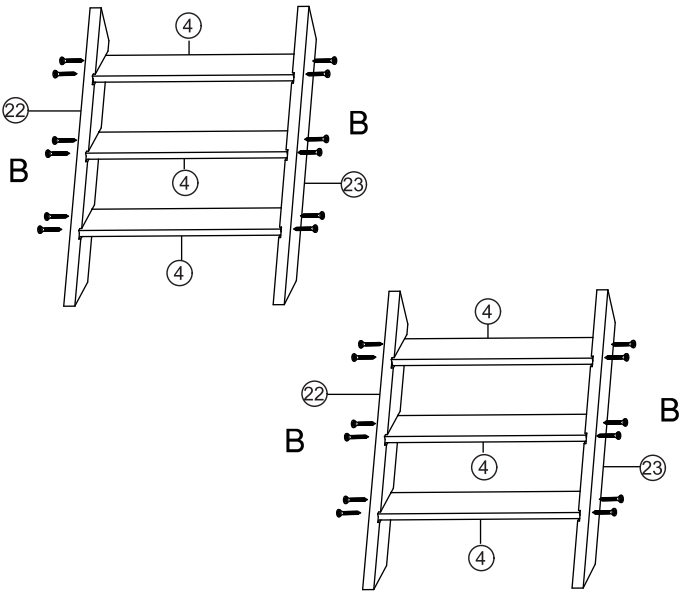


8

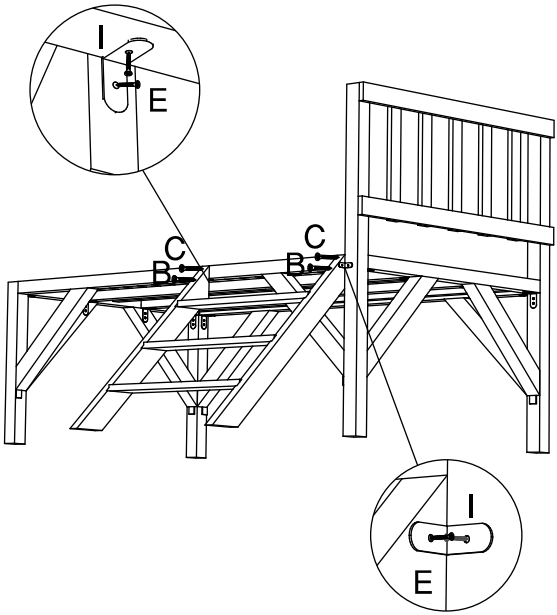
F*24



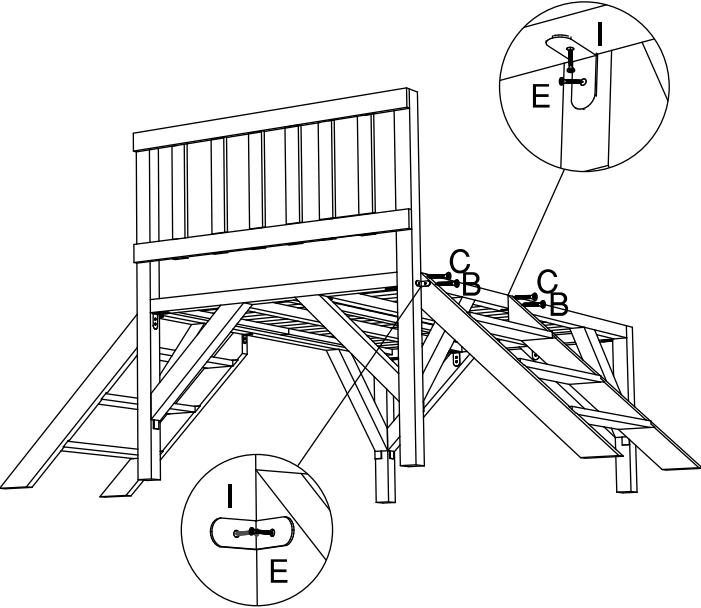
9 B*24



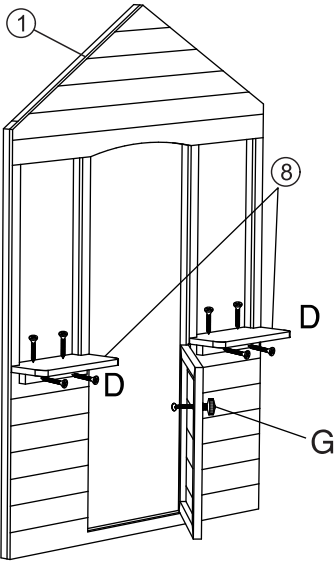
10 B*2 ; C*2 ; E*4 ; I*2



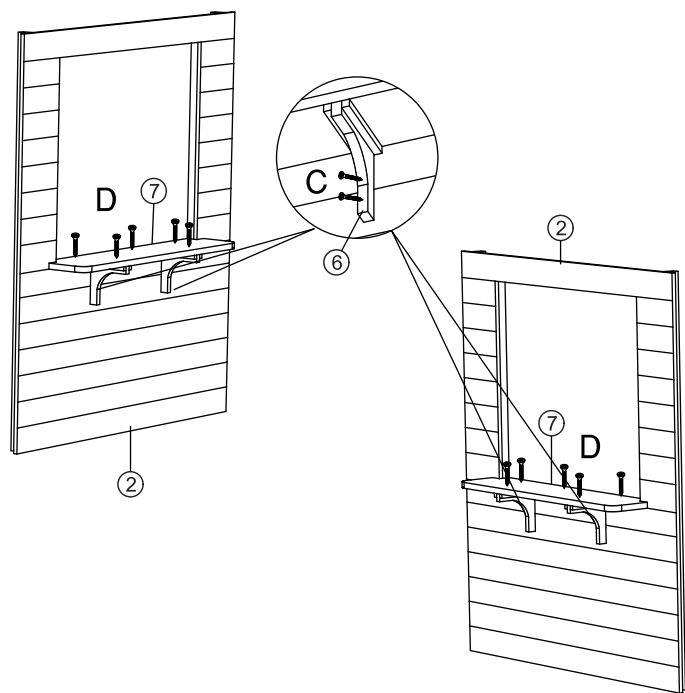
11 B*2 ; C*2 ; E*4 ; I*2



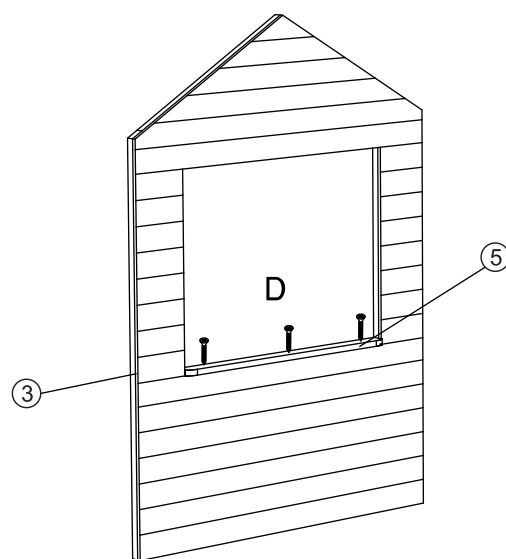
12 D*8 ; G*1



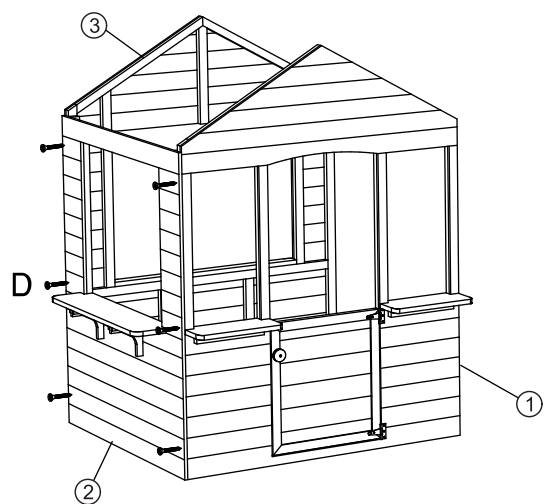
13 C*8; D*10



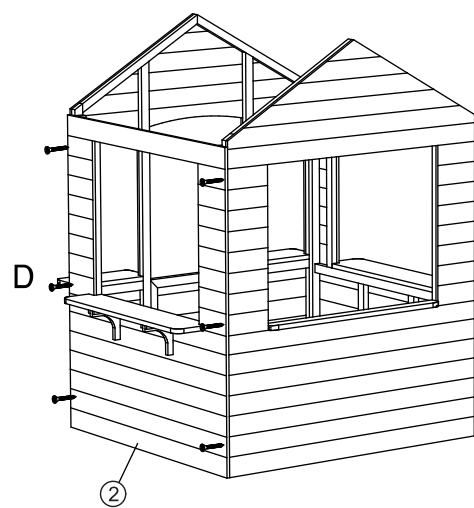
14 D*3



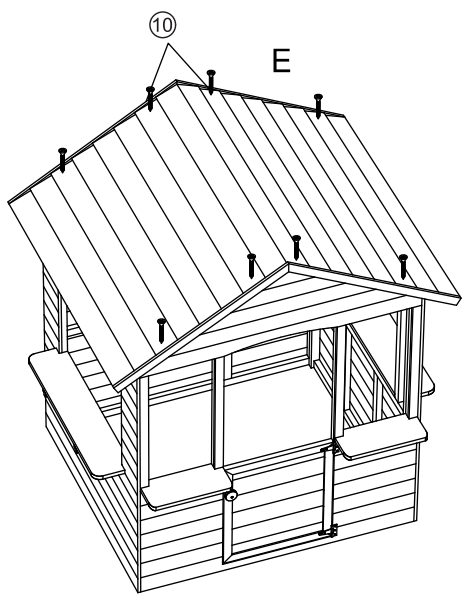
15 D*6



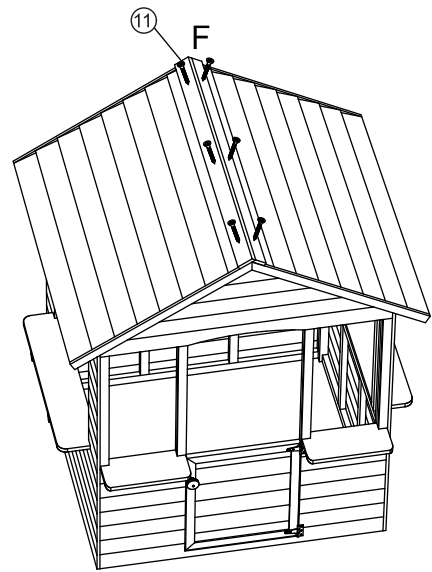
16 D*6



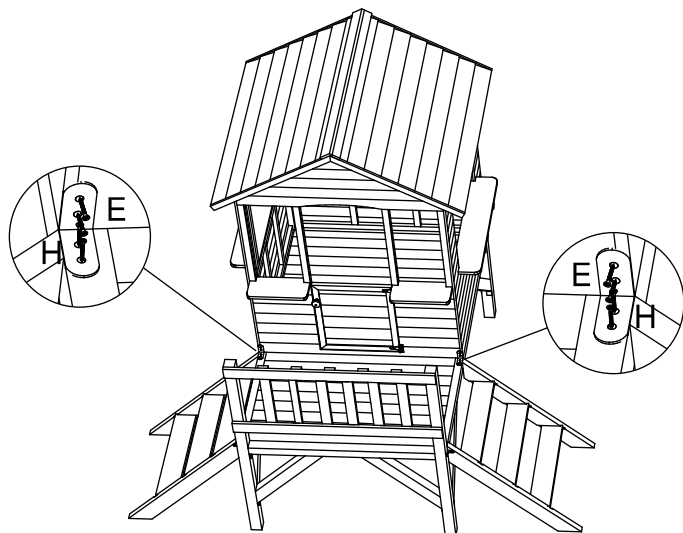
17 E*8



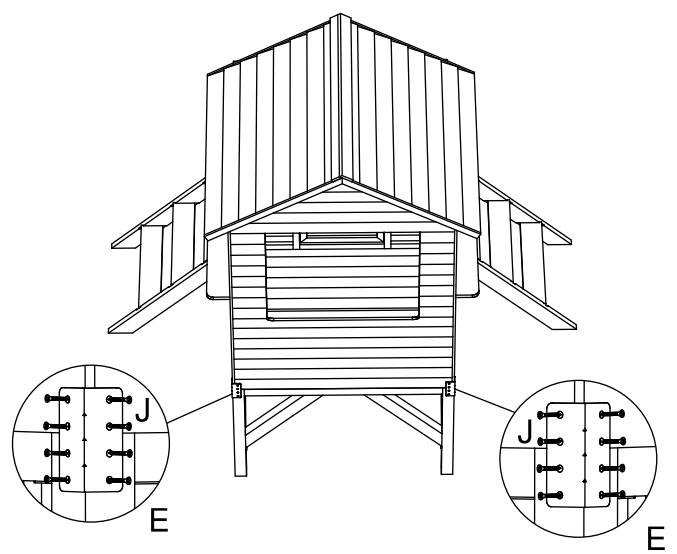
18 F*6



19 E*8 ; H*2



20 E*16 ; J*2







WICHTIG:
FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.
SORGFÄLTIG LESEN.

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise und Pflegehinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, enthält Kleinteile, Verschluckungsgefahr.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

- Nur für den privaten Hausgebrauch im Außenbereich vorgesehen.
- Benutzergewicht max. 50 kg.
- Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen am Produkt führen.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Das Spielgerät darf nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen verwendet werden.
- Die Montage darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden.
- Die Spielgeräte dürfen nicht auf harten Untergründen wie Beton oder Asphalt aufgestellt werden.
- Stellen sie das Spielgerät auf eine ebene Fläche in einem Abstand von mindestens 2 m zu anderen Hindernissen oder Bauten wie z.B. Zäune, Garagen, Häuser, überhängende Zweige, Wäscheleinen oder Elektrokabel.
- Rutschen nicht direkt auf die Sonne ausrichten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

Wartung und Pflege:

Die Lebensdauer des Produkts kann sich erheblich verkürzen, wenn es dauerhaft der Witterung ausgesetzt ist. Kontrollieren sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Alle Schrauben und Muttern sind regelmäßig auf festen Sitz zu prüfen und bei Bedarf nachzuziehen.

Das Produkt muss je nach Holzart und Oberflächenbehandlung unterschiedlich gepflegt werden. Bitte ein- bis zweimal im Jahr mit herkömmlichen Pflegeprodukten behandeln. Passende Pflegeprodukte finden sie bei ihrem Händler.

Schützen sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
Lagern sie das Produkt im Winter in trockenen und gut belüfteten Räumen.



IMPORTANT :
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
LIRE ATTENTIVEMENT.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez d'abord le comprendre. Veuillez lire attentivement les instructions de montage, les consignes de sécurité et l'entretien. N'utilisez le produit que conformément aux instructions du domaine d'application. Conservez ces fichiers et continuez à les utiliser lorsque le produit est livré à un tiers.

Attention : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois., contient de petites pièces, risque d'ingestion.

Utilisation prévue:

- Uniquement pour un usage domestique.
- Poids utilisateur max. 80kg.
- Il est interdit de l'utiliser à d'autres fins que celles ci-dessus ou de modifier le produit, sinon cela pourrait causer des blessures et endommager le produit.

Consignes générales de sécurité :

- Les équipements de jeux ne peuvent être utilisés que sous la surveillance d'un adulte.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Les équipements de jeux ne doivent pas être placés sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.
- Placer les équipements de jeux sur une surface plane, à au moins 2 m des autres constructions et objets (tels que clôtures, garages, maison, branches en surplomb, cordes à linge ou câbles électriques).
- Ne pas orienter le toboggan directement vers le soleil.
- Assurez-vous que toutes les pièces ne sont pas endommagées, une pièce défectueuse peut affecter la sécurité et la stabilité.

Entretien et soins :

La durée de vie du produit peut être considérablement raccourcie s'il est exposé en permanence aux éléments. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé.

Le serrage de toutes les vis et écrous doit être régulièrement contrôlé et resserré si nécessaire.

Le produit doit être entretenu différemment selon le type de bois et le traitement de surface.

Veuillez traiter avec des produits d'entretien conventionnels une à deux fois par an.

Vous trouverez des produits d'entretien adaptés chez votre revendeur.

Protégez le produit de l'humidité.

En hiver, stocker le produit dans des pièces sèches et bien aérées.



IMPORTANTE:
CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.
LEGGI ATTENTAMENTE.

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, si prega di comprenderlo in primo luogo. Si prega di leggere attentamente le istruzioni di montaggio, le istruzioni di sicurezza e la manutenzione. Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni nell'ambito dell'applicazione. Conserva questi file e continua a usarli quando il prodotto viene consegnato a terzi.

Avvertenza: non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi., contiene piccole parti, rischio di ingestione.

Uso previsto:

- Solo per uso domestico.
- Peso utente max. 80kg.
- Non è consentito utilizzarlo per scopi diversi da quanto sopra o modificare il prodotto, altrimenti potrebbe causare lesioni e danni al prodotto.

Istruzioni generali di sicurezza:

- L'attrezzatura del parco giochi può essere utilizzata solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- L'attrezzatura del parco giochi non può essere posizionata su superfici dure come cemento o asfalto.
- Posizionare l'attrezzatura da gioco su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da altre strutture e cose (come recinzioni, garage, casa, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici).
- Non orientare lo scivolo direttamente verso il sole.
- Assicurarsi che tutte le parti non siano danneggiate, le parti difettose possono influire sulla sicurezza e sulla stabilità.

Manutenzione e cura:

La durata del prodotto può essere notevolmente ridotta se è permanentemente esposto alle intemperie. Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni.

Tutte le viti e i dadi devono essere regolarmente controllati per il serraggio e serrati se necessario.

Il prodotto deve essere trattato diversamente a seconda del tipo di legno e del trattamento superficiale.

Si prega di trattare con prodotti per la cura convenzionali una o due volte all'anno.

Puoi trovare prodotti per la cura adeguati presso il tuo rivenditore.

Proteggere il prodotto dall'umidità.

In inverno stoccare il prodotto in locali asciutti e ben aerati.



BELANGRIJK:
BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.
LEES AANDACHTIG.

Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, dient u er eerst kennis van te nemen. Lees de montagehandleiding, veiligheidsinstructies en onderhoud zorgvuldig door. Gebruik het product alleen volgens de instructies binnen het toepassingsgebied. Bewaar deze bestanden en blijf ze gebruiken wanneer het product aan een derde partij wordt geleverd.

Waarschuwing: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden., bevat kleine onderdelen, gevaar voor inslikken.

Beoogd gebruik:

- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruikersgewicht max. 80kg.
- Het is niet toegestaan om het voor een ander doel dan het bovenstaande te gebruiken of het product aan te passen, anders kan dit letsel en schade aan het product veroorzaken.

Algemene veiligheidsinstructies:

- Speeltoestellen mogen alleen gebruikt worden onder toezicht van een volwassene.
- Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.
- Speeltoestellen mogen niet op harde ondergronden zoals beton of asfalt geplaatst worden.
- Plaats speeltoestellen op een vlakke ondergrond, minstens 2 m verwijderd van andere constructies en dingen (zoals hekken, garages, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitskabels).
- De glijbaan niet direct op de zon richten.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen onbeschadigd zijn, een defect onderdeel kan de veiligheid en stabiliteit beïnvloeden.

Onderhoud en verzorging:

De levensduur van het product kan aanzienlijk worden verkort als het permanent wordt blootgesteld aan de elementen. Controleer het product regelmatig op beschadigingen.

Alle schroeven en moeren moeten regelmatig op vastzitten worden gecontroleerd en indien nodig worden vastgedraaid.

Afhankelijk van de houtsoort en oppervlaktebehandeling moet het product verschillend worden verzorgd.

Gelieve één à twee keer per jaar te behandelen met conventionele verzorgingsproducten.

Bij uw dealer vindt u geschikte verzorgingsproducten.

Bescherm het product tegen vocht.

Bewaar het product in de winter in droge en goed geventileerde ruimtes.



VIKTIGT:
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS.
LÄS NOGGRANT.

Innan du använder produkten för första gången, vänligen skaffa dig en förståelse av den först. Läs monteringsanvisningar, säkerhetsinstruktioner och underhåll noggrant. Använd endast produkten enligt instruktionerna inom tillämpningsområdet. Behåll dessa filer och fortsätt att använda dem när produkten levereras till en tredje part.

Varning: Ej lämplig för barn under 36 månader., innehåller små delar, risk för att sväljas.

Avsedd användning:

- Endast för hushållsbruk.
- Användarvikt max. 50 kg.
- Det är inte tillåtet att använda det för något annat ändamål än ovanstående eller modifiera produkten, annars kan det orsaka person- och produktskada.

Allmänna säkerhetsinstruktioner:

- Lekturstning får endast användas under uppsikt av en vuxen.
- Produkten ska monteras av en vuxen.
- Lekredskap får inte placeras på hårda ytor som betong eller asfalt.
- Placera lekredskap på en plan yta, minst 2 m från andra konstruktioner och saker (som staket, garage, hus, överhängande grenar, kläddlinor eller elkablar).
- Inte orientera rutschkanan direkt mot solen.
- Se till att alla delar är oskadade, defekta delar kan påverka säkerheten och stabiliteten.

Underhåll och skötsel:

Produktens livslängd kan förkortas avsevärt om den utsätts permanent för väder och vind.

Kontrollera produkten regelbundet för skador.

Alla skruvar och muttrar måste regelbundet kontrolleras för åtdragning och vid behov dras åt.

Produkten ska skötas olika beroende på träslag och ytbehandling.

Behandla gärna med konventionella vårdprodukter en eller två gånger om året.

Passande vårdprodukter hittar du hos din återförsäljare.

Skydda produkten från fukt.

På vintern, förvara produkten i torra och välventilerade rum.



DŮLEŽITÉ:
USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.
ČTĚTE POZORNĚ.

Než výrobek poprvé použijete, nejprve se s ním seznámte. Přečtěte si prosím pozorně montážní návod, bezpečnostní pokyny a údržbu. Výrobek používejte pouze podle pokynů v rámci aplikace. Tyto soubory si uschovejte a používejte je i nadále, až bude produkt dodán třetí straně.

Upozornění: Nevhodné pro děti do 36 měsíců., obsahuje malé části, nebezpečí spolknutí.

Zamýšlené použití:

- Pouze pro domácí použití.
- Hmotnost uživatele max. 50 kg.
- Není dovoleno jej používat k jinému než výše uvedenému účelu nebo upravovat produkt, jinak může dojít ke zranění a poškození produktu.

Všeobecné bezpečnostní pokyny:

- Zařízení hřiště lze používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek smí sestavit dospělá osoba.
- Zařízení hřiště nesmí být umístěno na tvrdém povrchu, jako je beton nebo asfalt.
- Vybavení hřiště umístěte na rovnou plochu, nejméně 2 m od ostatních staveb a věcí (jako jsou ploty, garáže, dům, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrické kabely).
- Neorientace snímku přímo na slunce.
- Ujistěte se, že všechny díly nejsou poškozeny, vadná část může ovlivnit bezpečnost a stabilitu.

Údržba a péče:

Životnost výrobku se může výrazně zkrátit, pokud je trvale vystaven povětrnostním vlivům.

Pravidelně kontrolujte, zda výrobek není poškozen.

Všechny šrouby a matice je třeba pravidelně kontrolovat na pevné utažení a v případě potřeby je dotáhnout.

O výrobek je nutné pečovat různě podle druhu dřeva a povrchové úpravy.

Jednou až dvakrát ročně ošetřete běžnými pečujícími přípravky.

Vhodné pečující produkty najdete u svého prodejce.

Chraňte výrobek před vlhkostí.

V zimě skladujte přípravek v suchých a dobře větraných místnostech.



DÔLEŽITÉ:
UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE POUŽITIE.
ČÍTAJ POZORNE.

Pred prvým použitím produktu sa najprv oboznámte s jeho používaním. Pozorne si prečítajte montážny návod, bezpečnostné pokyny a údržbu. Výrobok používajte iba podľa pokynov v rámci aplikácie. Tieto súbory si uschovajte a naďalej ich používajte, keď bude produkt dodaný tretej strane.

Upozornenie: Nevhodné pre deti do 36 mesiacov., obsahuje malé časti, riziko prehltnutia.

Zamýšľané použitie:

- Len na domáce použitie.
- Hmotnosť užívateľa max. 50 kg.
- Nie je dovolené používať ho na iné účely ako vyššie uvedené alebo upravovať produkt, inak môže dôjsť k zraneniu a poškodeniu produktu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Zariadenia detského ihriska je možné používať len pod dohľadom dospelaj osoby.
- Výrobok má zostaviť dospelá osoba.
- Vybavenie ihriska nesmie byť umiestnené na tvrdých povrchoch, ako je betón alebo asfalt.
- Vybavenie ihriska umiestnite na rovnú plochu, najmenej 2 m od ostatných konštrukcií a vecí (ako sú ploty, garáže, dom, prečnievajúce konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické káble).
- Neorientácia sklíčka priamo na slnko.
- Uistite sa, že všetky časti sú nepoškodené, chybná časť môže ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.

Údržba a starostlivosť:

Životnosť výrobku sa môže výrazne skrátiť, ak je trvalo vystavený poveternostným vplyvom.

Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

Všetky skrutky a matice musia byť pravidelne kontrolované na dotiahnutie a v prípade potreby dotiahnuté.

O výrobok sa treba starať rôzne v závislosti od druhu dreva a povrchovej úpravy.

Raz alebo dvakrát ročne ošetríte bežnými ošetrojúcimi prípravkami.

Vhodné ošetrojúce produkty nájdete u svojho predajcu.

Chráňte výrobok pred vlhkosťou.

V zime skladujte výrobok v suchých a dobre vetraných miestnostiach.



IMPORTANT:
PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE.
CITEȘTE CU ATENȚIE.

Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, vă rugăm să înțelegeți mai întâi produsul. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare, instrucțiunile de siguranță și întreținere. Utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din domeniul de aplicare.

Păstrați aceste fișiere și continuați să le utilizați atunci când produsul este livrat unei terțe părți.

Atenție: Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni., conține părți mici, risc de înghițire.

Utilizarea prevăzută:

- Numai pentru uz casnic.
- Greutatea utilizatorului max. 50 kg.
- Nu este permisă utilizarea în alt scop decât cel de mai sus sau modificarea produsului, altfel poate cauza vătămări și deteriorarea produsului.

Instrucțiuni generale de siguranță:

- Echipamentul locului de joacă poate fi folosit numai sub supravegherea unui adult.
- Produsul trebuie asamblat de un adult.
- Echipamentul de teren de joacă nu poate fi amplasat pe suprafețe dure precum beton sau asfalt.
- Așezați echipamentele de joacă pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m distanță de alte construcții și lucruri (cum ar fi garduri, garaje, casă, crengi suspendate, corzi de rufe sau cabluri electrice).
- Neorientarea toboganului direct la soare.
- Asigurați-vă că toate piesele nu sunt deteriorate, piesa defectă poate afecta siguranța și stabilitatea.

Întreținere și îngrijire:

Durata de viață a produsului poate fi scurtată semnificativ dacă este expus permanent la intemperii. Verificați în mod regulat produsul pentru deteriorare. Toate șuruburile și piulițele trebuie verificate în mod regulat pentru etanșeitate și strânse dacă este necesar.

Produsul trebuie îngrijit diferit în funcție de tipul de lemn și de tratarea suprafeței. Vă rugăm să tratați cu produse de îngrijire convenționale o dată sau de două ori pe an. Puteți găsi produse de îngrijire potrivite la distribuitorul dvs.

Protejați produsul de umiditate.
Iarna, depozitați produsul în încăperi uscate și bine aerisite.

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
www.hornbach.com

ED20211129